

Vorlage	Status: öffentlich Datum: 31.03.2021	
Erarbeitet durch: FB 1 - Innere Verwaltung und Ordnung		
Beschaffung neuer Atemschutzgerätetechnik hier: Genehmigung Dringlichkeitsentscheidung des Bürgermeisters		
Beratungsfolge:		
Datum	Gremium	Zuständigkeit
21.06.2021	Gemeindevertretung Jatznick	Entscheidung

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung Jatznick genehmigt die Dringlichkeitsentscheidung des Bürgermeisters gemäß § 38 Abs. 4 der Kommunalverfassung des Landes M-V zur Vergabe von Leistungen. Der Auftrag zum Erwerb neuer Atemschutzgerätetechnik für die Freiwillige Feuerwehr Jatznick in Höhe von 15.736,85 Euro inkl. Mehrwertsteuer wurde an das Unternehmen Feuerwehrtechnik Barschke GmbH vergeben.

Erläuterung/Haushaltsmäßige Beurteilung:

Die aktuell von der Freiwilligen Feuerwehr Jatznick genutzten Atemschutzgeräte sind seit über 20 Jahren in Nutzung. Sie wurden regelmäßig überprüft und gewartet. Doch seit diesem Jahr gibt es für diese Geräte keine Ersatzteile mehr und dadurch kann auch keine Grundüberholung mehr stattfinden. Damit die Freiwillige Feuerwehr Jatznick weiterhin uneingeschränkt einsatzbereit bleibt, sind somit neue Geräte erforderlich.

Aufgrund der Dringlichkeit dieses Auftrages, wurde nach Rücksprache mit dem Bürgermeister der Gemeinde Jatznick der Auftrag bereits ausgelöst. Der Auftrag wurde an die Firma Feuerwehrtechnik Barschke GmbH vergeben. Somit handelt es sich hier um einen nachträglichen Beschluss.

Die Kosten für die neuen Atemschutzgeräte sind im Haushaltsplan 2021 berücksichtigt.

Anlagen:

1. Vergabevorschlag
2. Angebote der Händler

Stadt Pasewalk

Die Bürgermeisterin



Zugleich Verwaltungsbehörde für das Amt Uecker-Randow-Tal mit den Gemeinden Brietzig, Fahrenwalde, Jatznick, Koblenz, Krugsdorf, Nieden, Papendorf, Polzow, Groß Luckow, Rollwitz, Schönwalde, Viereck, Zerrentin

Stadt Pasewalk, Haußmannstraße 85, 17309 Pasewalk

Intern

Bearbeiter: Herr Dörrie
Dienststelle: FB Innere Verwaltung und Ordnung
Zimmer-Nr.: 0/06
Durchwahl: 03973 / 251 134
Fax: 03973 / 251 199
E-Mail: david.doerrie@pasewalk.de

Ihre Nachricht vom

Ihr Zeichen

Mein Zeichen

Datum

-dö-

31.03.2021

Vergabevorschlag gem. UVgO Ffw Jatznick – Beschaffung neuer Atemschutzgerätetechnik

Für die Lieferung wurden 3 Unternehmen angefragt. Das wirtschaftlichste Angebot hat das Unternehmen Feuerwehrtechnik Barschke GmbH aus Ribnitz-Damgarten abgegeben. Die Feuerwehrtechnik Barschke GmbH wurde somit aufgrund der Dringlichkeit mit der Lieferung beauftragt, damit die Freiwillige Feuerwehr Jatznick uneingeschränkt einsatzbereit bleibt.

Preisspiegel:

Lfd.Nr.:	Unternehmen	Angebotssumme netto	Angebotssumme brutto	
1	Feuerwehrtechnik Barschke GmbH	13.202,40 EUR	15.736,85 EUR	100,00 %
2	Handelskontor GUTSCHKE	13.615,20 EUR	16.202,09 EUR	102,96 %
3	BUSSARD TECHNIK und SERVICE GmbH	16.242,00 EUR	19.327,98 EUR	122,82 %

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Klos
Sachgebietsleiterin
Ordnung und Sicherheit

Seite 1 von 1

Kontakt
Telefon: 03973-251-0 (Zentrale)
Internet: www.pasewalk.de

Postanschrift
Stadt Pasewalk
Postfach 12 44
17302 Pasewalk

Bankverbindung Stadt Pasewalk
Sparkasse Uecker-Randow
BIC: NOLADE21PSW
IBAN: DE37 1505 0400 3110 0049 24

VR-Bank Uckermark-Randow eG
BIC: GENODEF1PZ1
IBAN: DE52 1509 1704 0102 1637 70

Bankverbindung Amt Uecker-Randow-Tal
Sparkasse Uecker-Randow
BIC: NOLADE21PSW
IBAN: DE67 1505 0400 3110 0057 42

VR-Bank Uckermark-Randow eG
BIC: GENODEF1PZ1
IBAN: DE20 1509 1704 0102 2202 18

Sprechzeiten:
Montag 09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 15.30 Uhr
Freitag 09.00 – 12.00 Uhr

Feuerwehrtechnik Barschke GmbH - An der Mühle 21 a - 18311 Ribnitz-Damgarten

Amt Uecker-Randow-Tal

OA/FF

Feuerwehr Jatznick

Haußmannstraße 85

17309 Pasewalk

Angebot

Belegnummer	2020-34087
Datum	15.03.2021
Kundennummer	D10692
Bearbeiter	F.Ascher

Bitte bei allen Rückfragen angeben !

Versandart	frei Haus	Unsere UStIDNr	DE310607334
Lieferbedingung		Unsere SteuerNr	081/108/01875
Bezug		Ausländ. StNr	
Ihr Zeichen		Ihre UStIDNr	
Ihr Beleg			

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	Termin	Menge ME	Einzelpreis	Gesamtpreis	SC	
1	3357845	PSS 5000 DP Einzelfl.-Spanngurt spannband) Atemschutzgerät mit dreh- und schwenkbarer Beckengurt, Pull-Forward Beckeneinstellgurt, wartungsfreundlich durch Schnellverschlüsse, komplett in die Trageplatte integrierte Schlauchführung, Bänderung mit Edelstahlschnallen inklusive Einzelflaschenspannband, Manometer Dräger-Professional (DP) verwendet Materialien, die der hohen Beanspruchung durch tägliche Anwendung standhalten, und das bei einem Maximum an Komfort und erhöhter Funktionalität. Mit robusten Edelstahlschnallen und strapazierfähigem Aramidgewebe ausgestattet, eignet sich die DP-Ausführung hervorragend für harte und häufige Anwendungen unter extremen Bedingungen. Ergonomisches Tragesystem Robuste und entlastende Bänderung Integrierte und variable Führung der Mittel- und Hochdruckleitung Diverse Konfigurationen und großes Zubehorsortiment Vollelektronische Signal- und Warneinheit Dräger Bodyguard 7000 Service- und wartungsfreundlich	2121/11	6 Stck	1.265,40	7.592,40	101	
2	3358340	Zweitanschluss Schulter - rechts s)	2121/11	6 Stck	212,00	1.272,00	101	
3	2306790-1	RAT- Lungenautomat PSS AE Gemäß Umsatzsteuergesetz § 10 Abs.1 Satz 2 des UstG sowie UstR sind zusätzlich zum Austauschbetrag 10 % des Rat-Altwertes als Altteilewert zu versteuern. Diese werden bei der Rechnungslegung ausgewiesen.	2121/11	6 Stck	228,00	1.368,00	101	
6	R57828	FPS 7000 PE-EPDM-M2-PCas-EPDM	2121/11	12 Stck	247,50	2.970,00	101	
Zwischensumme EUR						13.202,40	SC	
			zzgl. MwSt. mit Steuercode	101	19,00	% von	13.202,40	2.508,46
			Altteilesteuer 10%	204	19,00	% von	136,80	25,99
			Summe		19,00	% von	13.339,20	2.534,45
Endsumme EUR						15.736,85		

Vielen Dank für die Anfrage an unser Unternehmen.
Wir erarbeiteten gemäß Ihren Wünschen dieses unterbreitete Angebot.
Natürlich stehen wir Ihnen für weitere Fragen zur Verfügung.
An das Angebot halten wir uns ohne Nachfrage für 30 Tage gebunden.

Mit freundlichen Grüßen



Frank Ascher
Verkauf

Zahlungsvereinbarungen:

10 Tage

ohne Abzug

15.736,85 EUR



Handelskontor GUTSCHKE

Handelskontor GUTSCHKE, Ernst-Thälmann-Str. 7, 23923 Selmsdorf

Ernst-Thälmann-Straße 7
23923 Selmsdorf

Amt Uecker-Randow-Tal
Ordnung und Sicherheit / Brandschutz
Haußmannstraße 85

17309 Pasewalk

Seite 1

Angebot Nr. 0115962

15.03.2021

Ihre Kd.Nr : 10468

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich danke für Ihre Anfrage und biete nachfolgend an:

Zahlung : 10 Tage netto ohne Abzug

Lieferweise: frei Haus

Lieferzeit: 6 - 8 Wochen nach Auftragseingang

Betrifft: Ihre Anfrage vom 15.03.2021

Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Einh.	Mg	Einz.P.	R. %	Ges.P.
1	3357845	FF Jatznick Pressluftatmer DRÄGER PSS 5000 DP, EN 137:2006 Typ 2, vfdb 0802, Trageschale aus kohlefaserverstärktem Material, Mittel- und Hochdruckschläuche in der Trageschale untergebracht, Bänderung mit griffiger Anti-Rutsch-Oberfläche, Druckminderer mit Luftlieferleistung > 1000 l/min, optional ausrüstbar mit Adapter mit Rückschlagventil für einen 2. Lungenautomaten oder eine Schlauchversorgung. Das geschlossenporige Material der Bänderung verringert die Aufnahme von Schmutz erheblich und erleichtert die Reinigung und Dekontamination. Dreh- und schwenkbarer Beckengurt, Pull Forward-Becken-Einstellgurt, Schnellverschlüsse an Schulter- und Beckengurt, Schnallen aus Edelstahl, Grundgerät mit Manometer, vollständig nachleuchtendem Ziffernblatt, injektorloser Warnpfeife (integriert in die Schutzkappe des Manometers), über die Schulter geführter Kombileitung für Mitteldruck zur Warnpfeife und integrierter Hochdruckleitung für Manometer, Flaschen-Spannband für Einzelflasche, ca. 4,00 kg	Stk	6	1296.70		7780.20

Inhaber:
Udo Gutschke
Ernst-Thälmann Str. 7
23923 Selmsdorf

Tel.: 038823 / 54 570
Fax: 038823 / 54 571
eMail: udo.gutschke@t-online.de

Finanzamt Wismar
Steuer-Nr.: 080/226/01017
USt.-IdNr.: DE220670614

Bankverbindung:
Commerzbank Bad Schwartau
IBAN: DE63 2304 0022 0072 7370 01
BIC: COBADEFFXXX

Amt Uecker-Randow-Tal
 Ordnung und Sicherheit / Brandschutz
 Haußmannstraße 85

17309 Pasewalk

Pos.	Art-Nr.	Bezeichnung	Einh.	Mge	Einz.P.	R. %	Ges.Pr.
2	3358340	Zweitanschluss an rechter Schulter für Pressluftatmer DRÄGER PSS 5000, zum Anschluss für einen 2. Lungenautomaten	Stk	6	215.00		1290.00
3	2306790-1	RAT-Lungenautomat DrägerMan PSS AE. Gemäß Umsatzsteuergesetz § 10 Abs. 1 Satz 2 des UstG sowie UstR sind zusätzlich zum Austauschbetrag 10 % des Rat-Altwertes als Altteile zu versteuern. Diese werden bei der Rechnungslegung ausgewiesen.	Stk	6	235.00		1410.00
4	R57828	Vollmaske Dräger FPS 7000 PE-EPDM-M2-PCas-EPDM, Vollmaske der neuesten Generation mit hohem Tragekomfort und optimaler Belüftung. Maskenkörper mit bewährter Doppedichlippe, ergonomische 5-Punkt-Kopfbänderung mit großer Auflagefläche am Hinterkopf. Größeres Sichtfeld ermöglicht einen größeren Blickwinkel, große Sichtscheibe aus verzerrungsfreiem Polycarbonat, doppelter Dichtrahmen für perfekten Halt und bequemen Sitz, leichtes und schnelles An- und Ablegen, Maskenkörper aus EPDM, Überdruck-Schraubanschluss M45x3, Größe M2. Zertifiziert nach EN 136 Klasse 3, EN 137 Typ 2. Gewicht: ca. 600 g	Stk	12	261.25		3135.00

Sollten Sie Fragen zu meinem Angebot haben, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichem Gruß

Handelskontor GUTSCHKE

Udo Gutschke

Warenwert	13615,20 EURO
MwSt. 19%	2586,89 EURO
Rechnungsbetrag	16202,09 EURO

Amt Uecker Tandow Tal
Feuerwehr Jatznick
Haußmannstraße 85

17309 Pasewalk

Angebot	
Belegnummer	2021-30439
Datum	16.03.2021
Kundennummer	D200000
Ihre Ansprechpartner	
Innendienst	Herr Kroll
Außendienst	
Bitte bei allen Rückfragen angeben !	

Versandart	Ihr Zeichen	Unsere UStIDNr	DE138547814
Bezug	Ihr Beleg	Unsere SteuerNr	05010603821

Pos.	Artikelnr.	Bezeichnung	MengeME	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	753-75300000	Dräger PSS 5000 DP Einzelfl. Spanngurt	6 Stück	1.450,00	8.700,00
2	753-75300000	Zweitanschluss Schulter rechts	6 Stück	295,00	1.770,00
3	753-75300000	RAT Lungenautomat PSS AE	6 Stück	312,00	1.872,00
4	753-75300000	FPS 7000 PE-EPDM-M2-PCas-EPDM	12 Stück	325,00	3.900,00
				Zwischensumme EUR	16.242,00
zzgl. MwSt. mit Steuercode				19,00 % von	16.242,00
				Endsumme EUR	19.327,98

Für eventuelle Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Zahlungsvereinbarungen:

10Tage	2,00% Skonto	18.941,42EUR
30Tage	ohne Abzug	19.327,98EUR